

## Studium Carpatho-Ruthenorum 2026

Меджінардна літня школа

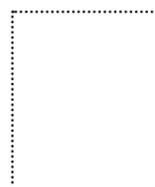
русинського язика і культури – 14. рочник

Пряшівска універзіта в Пряшові, 7. 6. - 27. 6. 2026



Studium  
Carpatho-Ruthenorum  
2026

Prešovská univerzita v Prešove  
Centrum jazykov a kultúr národnostných menšín  
Ústav rusínskeho jazyka a kultúry  
Ul. 17. novembra 1  
080 01 Prešov, SLOVAKIA



## Меджінардна літня школа русинського язика і культури – 14. рочник

Пряшівска універзіта в Пряшові є єдинов універзітов у Словацькій републіці, котра реалізує навчання акредітованого бакаларського, магістерського і докторського штудійного програму русинський язик і література, гестором котрого є Інштїтут русинського язика і культури. Вдяка ёго 3-тыжденному едукачному проєкту Studium Carpatho-Ruthenorum – Меджінардна літня школа русинського язика і культури Пряшівска універзіта є сучасно єдинов універзітов на світі, котра зареаговала на інтерес о таку форму навчання русинського язика з боку домашніх і заграничних адептів і в сучасности рихтує штирнадцятий рочник того меджінародного проєкту.

Цїлём проєкту є здобути або розшырити язиковы компетенції в русинськїм літературнім языку і проглубити знаня з области карпаторусинської історії, культури, літератури, етнографії.



1. Святкованя 10-рочного юбілея SCR в каштелю в Германовцях (2019)
2. Лекція русинського язика
3. Презентація народного ремесла (ткацтво)
4. Карпатська деревяна путь; грекокатолицький деревяный храм в селі Уліч-Криве (UNESCO)
5. Традичне русинське село – сканзен в Старій Любовні
6. На навщіві русинської основної школы в селі Кленова
7. Традична русинська свадьба в селі Тихый Потік
8. Проф. Др. Павел Роберт Магочій (Канада) і русинська співачка Марія Мачошкова
9. Культурный програм – Анна Сервіцька і група Дрібна
10. „Бісідуйме по русинськы” – вечер русинської конверзації



# Studium Carpatho-Ruthenorum 2026

Меджінародна літня школа русинського языка і культури – 14. рочник

Пряшівска універзіта в Пряшові, 7. 6. - 27. 6. 2026



Пряшівска універзіта в Пряшові є єдинов універзітов у Словацькій републіці, котра реалізує навчання **акредітованого бакаларьского, магістерьского і докторьского штудійного програму русиньскый язык і література**, гестором котрого є **Інштїтут русиньского языка і культури**. Вдяка ёго 3-тыжденному едукачному проекту **Studium Carpatho-Ruthenorum – Меджінародна літня школа русиньского языка і культури** Пряшівска універзіта є сучасно єдинов універзітов на світі, котра зареаговала на інтерес о таку форму навчання русиньского языка з боку домашніх і заграничних адептів і в сучасности рихтує **штирнадцятий рочник** того меджінародного проекту. Меджінародна літня школа русиньского языка і культури є про:

- каждого, хто ся хоче учіти русиньскый язык і спознати історію і культуру карпатських Русинів,
- штудентів середніх і високих школ,
- особы над 18 років.

Цїлём проекту є здобути або розшырити языковы компетенції в русиньскім літературнім языку і проглубити знаня з области карпаторусиньской історії, культури, літератури, етнографії.

## ПЕДАГОГІЧНИЙ ПРОЦЕС

Педагогічний процес на літній школі проходить в просторах Пряшівської універзіты, ул. 17. новембра ч. 1. Навчання ведуть високошкольскы професоры, фундованы славїсты і спеціалїсты в области карпаторусинїстики зо Словакії, Україны, США і Канады. Педагогічний процес творить інтензивный курз русиньского языка і історії карпатських Русинів, і курз етнографії карпатських Русинів. 14. рочник літньої школы буде збогаченый лекціями о русиньській літературі в англїцькїм языку. В цілім педагогічний процес обсягує:

- 20 годин русиньской історії в англїцькїм і русиньскім языку, т. є. 2 години каждый день,
- 30 годин русиньского языка в англїцькїм і русиньскім языку, т. є. 2 години каждый день,
- 10 годин етнографії Русинів в англїцькїм языку і в русиньскім языку,
- 6 годин карпаторусиньской літератури в англїцькїм і в русиньскім языку,
- години конвєрзації в неформалных просторах, групах і ситуаціях, т. є. мімо універзітних клас (подля програму).

Тоты штуденты, котры абсолвуют мінімално дві третїны годин із каждого предмета, здобудуть становлену кількість кредитів і Цертіфікат абсолвєнта Studium Carpatho-Ruthenorum 2026.

## КУРЗ ІСТОРІЇ КАРПАТЬСЬКИХ РУСИНІВ

Лекторы:

**доц. Володимир Фенич, к. н.**, Ужгородська універзіта, Україна  
**проф. Др. Павел Роберт Магочій**, Торонтська універзіта, Канада

Курз є заміряный на історію Карпатської Руси і карпатських Русинів од найстарших часів аж по сучасность.

## КУРЗ РУСИНЬСКОГО ЯЗЫКА

Лекторы:

**ПгДр. Кветослава Копорова, ПгД., унів. доц.**, Пряшівска універзіта в Пряшові, Словакія

**Мгр. Натан Маркс, Пг. Д.**, Оклагомска універзіта, США

Курз є заміряный на здобути і розшырїня языковых компетенцій в русиньскім літературнім языку. Має теоретичну і практичну часть. Теоретична часть є заміряна на здобути знаня з области системной штруктуры русиньского языка. Цїлём практичної части є навчіти ся бісїдовати по русиньскы і писати. Курз буде розшыреный о години конвєрзації в неформалных просторах, групах і ситуаціях, т. є. мімо універзітних клас.

## КУРЗ РУСИНЬСКОЙ ЕТНОГРАФІЇ

Лекторы:

**Мгр. Тимотей Федор**, Музей русиньской културы в СР, Словакія,

**Мгр. Катарина Бабчакова, ПгД.**, Народный освітній центр, Словакія

Курз є заміряный на дакотры области етнографії карпатських Русинів: народны співанкы, музику, звыкы, традиції...

## ЛЕКЦІЇ О РУСИНЬСЬКІЙ ЛІТЕРАТУРІ

Лекторы: **Асоц. Проф. Др. Ніколас Купеньскый**, Академія авіачных сил США,  
**доц. Мгр. Валерій Падык, к. н.**, Пряшівска універзіта в Пряшові, Словакія

Лекції представлять новий погляд на минулость і сучасность карпаторусиньской літератури.

## СУПРОВОДНЫ АКЦІЇ

Інтегралнов частєв літньої школы є супроводный програм, котрый ся реалізує все в пообідніх годинах і через вікенды. Є заміряный на:

- презентацію русиньских традицій, фолклору і культурно-сполоченьского жывота Русинів Словакії,
- презентацію русиньской народной архітектуры і культури, навщіву культурно-історичных памяток (музеї, сканзены, деревяны храмы),
- літературный вечур,
- выступліня театра і фїлмовы вечеры,
- творивы ділні (крашіня яєць, спів, танець),
- екскурзії по Пряшові і ёго околіці, до регіонів северовыходной Словакії, де жыють Русины, і до загранича,
- участь на педагогічнім процесі в русиньській основній школі.

## УКВАРТЕЛЄВАНЯ І СТРАВОВАНЯ

Участници літньої школы будуть уквартелєваны в штандардных двойпостелєвых ізбах з припоїнем на інтернет високошкольського інтернату на ул. 17. новембра ч. 11 в Пряшові, недалеко високошкольського ареалу. Стравовати ся будуть в їдални високошкольського інтернату на ул. 17. новембра ч. 13. Штуденты будуть мати к діспозиції сполочну інтернатну кухню з леднічков і прачков. Недалеко високошкольського ареалу ся находять обходы з potravинами, дрогерієв, рєшавранты, інтернетовы кавярні, книжковы обходы, кіоскы, апатыка, заставка автобуса.

## ЦІНА І АДМІНІСТРАТІВНИЙ ПОПЛАТОК

Цїна за 3-тыжднєве перебування на літній школі є становена на 2 200 €. В цїні є загорнутый педагогічний процес, уквартелєваня, стравованя (фрыштик, обід, вечеря), транспорт і выклад почас екскурзій, тікеты до музеїв, сканзенів, деревяных церьквей, театра. Повинностєв будучіх штудентів літньої школы є в становленім терміні заплатити **адміністратівный полаток** (котрый ся не вертатъ) в сумі 100 €. Транспорт на літню школу, т. є. дорогу до Пряшова і назад, каждый участник собі платитъ сам. **Кедь жадаєте о штїпендію, выповнїйте онлайн регїстрачный формуляр. Жадость о штїпендію ся подаватъ ведно з формуларём, в котрій напиште причїну, з якої жадаєте о штїпендію, а тьж Вашу мотивацію про приголошіня ся на Літню школу.**

## ВАЖНЫ ТЕРМІНЫ

**Приглашкы** на Studium Carpatho-Ruthenorum 2026 ся приїмають **онлайн** найпізніше до **1. апрїля 2026**. Про приголошіня ся на Studium Carpatho-Ruthenorum 2026 треба выповнити і загнати регїстрачный формуляр, котрый найдете на: <https://www.unipo.sk/cjknm/hlavne-sekcie/urjk/ls/2026/rue/>.

**Prešovská univerzita v Prešove**  
**Ústav rusínskeho jazyka a kultúry**  
**Ul. 17. novembra 1**  
**080 01 Prešov**  
**Slovenská republika**

**Адміністратівный полаток** (100 €) треба заплатити найпізніше до **15. апрїля 2026**. Рєшту становленой сумы (т. є. 2 100 €) треба заплатити найпізніше до **15. мая 2026**.

## ПОТРІБНЫ КОНТАКТЫ

**Приглашкы** на Studium Carpatho-Ruthenorum 2026, пропагачны матеріалы і комплетный програм найдете на <http://www.unipo.sk/cjknm/hlavne-sekcie/urjk/ls/2026/>; [www.c-rrc.org](http://www.c-rrc.org); <https://c-rs.org/studium-carpatho-ruthenorum-2026>.

**Контактна особа:** Мгр. Аліца Вєтошевова, тел.: +421 (51) 757 02 53, +421 907 385 301, і-мейл: [urjk@unipo.sk](mailto:urjk@unipo.sk).

## ПЛАЧІНЯ

Заплатити мож **банковим трансфером:**

**Назва рахунку (учту):** Bežný účet Prešovská univerzita Prešov  
**Чїсло рахунку:** 7000066503/8180  
**BIC - SWIFT:** SPSR SKBA  
**IBAN:** SK15 8180 0000 0070 0006 6503  
**Назва банкы:** Štátna pokladnica  
**Адреса банкы:** Radlinského 32, 810 05 Bratislava 15  
**Варіабільный сімбол:** 1840

З оглядом на высокы полаткы за банкы трансферы з америцьких банк, рекомендуєме схосновати службу TransferWise (теперь Wise), з помочов котрой мож скоро і безпечно заплатити з приватного рахунку або дебетнов ці кредитнов картов на высшеуведжены інформації о рахунку. Таксамо мож заплатити прямо по приході до Пряшова. Нажаль, не можеме акцептовати америцькы чеки.

**Тїшиме ся на вас на Studium Carpatho-Ruthenorum 2026 – 14. рочнику Меджінародной літньої школы русиньского языка і культури на Пряшівській універзіті в Пряшові.**